

# ملخص للمصطلحات المهمة الواردة في وثائق مشروعات أجندة التنمي

## ألف

### الأنشطة

تشير إلى الدعم المقدم من مشروع أجندة التنمية، وتتضمن عادةً خدمات مثل تكوين الكفاءات، والتدريب، وتبادل الخبرات في مختلف المجالات، وما إلى ذلك. وفي بعض الأحيان قد تشمل الأنشطة أيضاً شراء السلع (مثل المعدات والمواد).

ونشاط المشروع هو عنصر من عناصر العمل المنجز أثناء المشروع لتحويل المدخلات إلى نواتج. وعادةً ما يكون للأنشطة مدة وتكلفة متوقعة ومتطلبات وموارد متوقعة.

### الافتراضات

تنظر الافتراضات في الجوانب التي يعتمد فيها تحقيق أهداف المشروع (النتائج، والأثر) على عوامل خارجية.

### الأثر

يشير إلى الآثار الأساسية والثانوية الطويلة الأجل للمشروع التي تسهم في كثير من الأحيان في تحسين حياة الناس. وقد يكون الأثر إيجابياً أو سلبياً، مباشراً أو غير مباشر، مقصوداً أو غير مقصود.

وبالإضافة إلى تحقيق نواتج محددة، من المتوقع أن تساهم مشروعات أجندة التنمية أيضاً في تحقيق نتائج التنمية، وأن تحقق في نهاية المطاف أثراً اجتماعياً واقتصادياً أوسع نطاقاً. غير أن مشروعات أجندة التنمية، ونظراً لدورة حياتها القصيرة، لا تركز على الأثر في المقام الأول.

### أمثلة للأثر:

- دمج جوانب الملكية الفكرية في صياغة سياسات وطنية جديدة أخرى.
- الحد من النزاعات بشأن استخدام العلامات التجارية بفضل تزايد عدد العلامات التجارية المسجلة.

### استراتيجية التدخل

تسمى أيضاً "منطق التدخل" أو "نظرية التغيير"، وتشرح كيفية تحقيق الأنشطة للنواتج، وكيف تساهم هذه النواتج في تحقيق النتائج، وكيف تساهم النتائج في تحقيق الأثر المتوقع. وتعرض استراتيجية التسليم سلسلة النتائج (العلاقة بين المدخلات والأنشطة والنواتج والنتائج والأثر في تسلسل منطقي).

### الإطار المنطقي

أداة تعرض استراتيجية التدخل، والافتراضات، والمؤشرات (ومن ضمنها خط الأساس والغايات)، ووسائل التحقق.

## تاء

### تقييم المخاطر

يحدد تقييم المخاطر الأحداث الخارجية السلبية المحتملة (التهديدات)، ويقيم أثرها المحتمل، وينفذ استراتيجيات التخفيف من وطأة المخاطر.

## خاء

### خط الأساس

هو قيمة مؤشر الأداء قبل تنفيذ المشروع. ويسعى خط الأساس لغاية، وهي النتيجة المتوقعة ضمن إطار زمني واضح. ومن خلال مقارنة خط الأساس بالغاية، يمكن قياس مدى حدوث التغيير في كل مستوى من مستويات النتائج.

# ملخص للمصطلحات المهمة الواردة في وثائق مشروعات أجندة التنمي

## ميم

### المؤشرات

هي تدابير تُستخدم لتحديد ما إذا كانت الأهداف قد تحققت. ويجب أن تكون المؤشرات "سمارت": مُحَدَّدة وقابلة للقياس ويمكن تحقيقها وذات صلة ومحددة زمنياً (مرتبطة بموعد نهائي).

### المدخلات

تتضمن الموارد البشرية وغير البشرية المخصصة للمشروع.

## نون

### النتائج

هي الآثار المرغوبة القصيرة الأجل أو المتوسطة الأجل لنواتج المشروع. وتُحدَّد كيف سيبدو نجاح المشروع، وتوجّه الأنشطة، وتُوفّر الأساس لإطار قياس الأداء. وعادةً ما تؤدي إلى تغييرات مؤسسية أو سلوكية أو كليهما.

أمثلة للنتائج (المنافع التي تحققها النواتج):

- اعتماد إحدى الحكومات لمشروع قانون جديد لحق المؤلف وتنفيذه بدعم من مشروع أجندة التنمية في صياغة هذا القانون الجديد.
- ازدياد عدد العلامات التجارية التي يسجلها مكتب الملكية الفكرية بفضل إنشاء قاعدة بيانات العلامات التجارية الجديدة بدعم من الويبو.

### النواتج

هي المنتجات والسلع الرأسمالية والخدمات الناتجة عن المشروع. وهي تصف بعض التغييرات التشغيلية، أو التغييرات في المعرفة والمهارات. وتُركّز على المنجزات وليس الأثر.

### أمثلة لنواتج المشروع (المنجزات):

- مشروع تشريع عن حق المؤلف.
- نظام إلكتروني لتسجيل العلامات التجارية.
- الدراسات والأدلة والمواد التعليمية.
- إعداد خدمة استشارية في مجال الملكية الفكرية للشركات يظطلع بها مكتب الملكية الفكرية. ويشار إلى أن تقديم الخدمة الاستشارية في مجال الملكية الفكرية بانتظام بعد إعدادها لا يُعدّ مشروعاً.

تتحقق النواتج (المنجزات) من خلال أنشطة المشروع، ومن أمثلتها:

- حلقات العمل التشاورية، وإسهامات الخبراء من أجل صياغة قانون جديد لحق المؤلف.
- تصميم نظام إلكتروني لتسجيل العلامات التجارية، وشراء تصميم البرمجية، وترحيل البيانات إلى النظام الجديد.
- تحديد احتياجات الشركات للدعم في مجال الملكية الفكرية (المقابلات، والاستطلاعات)، وتحديد نطاق الدعم الذي سيقدمه مكتب الملكية الفكرية، وتجريب الخدمة الاستشارية في مجال الملكية الفكرية وإطلاقها.

## واو

### وسائل التحقق

تمثل الأدوات المستخدمة لقياس المؤشر، على سبيل المثال: الاستطلاعات، والبيانات المتاحة للعموم، والدراسات، وما إلى ذلك.